

GRIGORE G. PEUCESCU

Director politic

ABONAMENTELE

SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In țara pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE ÎNCEP LA 15 IULIE-CAEI LUNI

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRITELE NU SE ÎNTOARCE

EPOCA

N. GR. FILIPESCU

Proprietar

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la *Astera Agency, Constantinople*
*Kavakoy Deymen Han, 16 Galata.*Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

APARE IN TOATE ZILELE

„MAI MULT CA SIGUR“

SA NE BATA? SAU SA I BATEM?

EI NU SCIU CE ZIC

INTREVEDEREA DE LA GASTEIN

GOSPODIN SKUPIEWSKI!

VELUL ALBASTRU

MIZERIILE LONDREI

„MAI MULT CA SIGUR“

Afacerea de la Rimnicu-Vâlcea ocupă, și cu drept cuvânt, primul loc în destiniile la ordinea zilei.

Publicul urmează cu atențiune tot ce se scrie asupra acestei afaceri atât în presa opoziției cât și în cea guvernamentală, și până la verdictul juraților, opinia publică — precum în toate afacerile de senzație în de obște — vrea să se lumina și ași forma o convingere, care, or-ce s'ar zice, nu rămâne străină aceleia ce va da naștere verdictului juraților. Într'adevăr, adese-ori, putem zice în majoritatea cazurilor, verdictul juraților în afacerile care au pasionat publicul nu este alt de cât echoul opiniei celei mai răspândite în public. Juratul mai adesea vine cu opinia sa deja formată d'a casă, și în fața lungilor și obositoarelor lupte orale între procurori și apărători, el simțindu-se atras când într'o parte când în'alta, revine la opinia sa d'acasă, ca la o călăuză care l' va scoate din acel dedal de argumente adverse care unul dupe altul l'a muncit spiritul. D'aceea vedem cum de un timp încoace s'a luat obiceiul ca prin presă și prin broșuri să se înceapă, cu mult înaintea judecării juraților, pledoariile părților interesate în favoarea sau în contra acuzărilor, aflați încă la instrucție.

Că să nu citez în sprijinul acestei aserțiuni de cât un recent exemplu, voiți aminti cele petrecute în afacerea soților Miulescu.

Nu numai presa în genere, dar mai cu seamă o droaie de broșuri și broșurele, din cari unele ilustrate cu desemnuri fantastice, au început o campanie sistematică pentru a forma în opinia publică un curent puternic în contra acestor nenorociți. Ceva mai mult, o piesă de teatru intitulată mi se pare, „Omorul din Strada Soarelui,” a fost reprezentată pe una din scenile Bucureștene, și publicul, din care mai târziu era să se recruteze jurații, a putut vedea cu ochii cum imaginațiunea prea bogată a dramaturgilor de mahala reconstruise întregul plan și detaliurile execuțiunii acestei crime.

Ce s'a întâmplat, toată lumea o știe.

Soții Miulescu au fost judecați și condamnați de o comisie cu jurați prevenită în contra-le: preveniți d'a casă, d'a casă conșinși de culpabilitatea celor ce erau chemați a judeca.

O particularitate în acea tristă afacere este, că tot ceea ce se publicase în privința ei, a fost numai spre a i înegri în ochii publicului și a forma un curent ostil; nici o pană nu s'a găsit pentru a

le lua apărarea în acest proces public care a precedat și influențat cel l'alt, singurul în care se putea admite acuzare și apărare.

Cine oare să fi avut atâta interes în cât să se l'osteneala și să se facă cheltuiala acestei acușiunii în atâtea diverse moduri presinate publicului?

Misterioasă întrebare, care dă naștere la fel de fel de reflexiuni, mai cu seamă cînd ne amintim că într'una din acele broșuri publicate se afla în extens'o reproduse actul de acușiție, interogatoriul, și alte piese din dosarul afacerii, care pînă atunei nu fusese încă pus nici măcar la dispoziția avocaților apărărei. Broșurile însă în cîstie purtau numele tipografului care imprimă *Voința Națională*, și ele se întindeau asupra rolului ce Miulescu jucase acum cîțiva ani, ca comisar polițienesc sub guvernul conservator.

Tot ast-fel și azi vedem că afacerea de la Rimnicu-Vâlcei începe a fi presintată de organele guvernamentale într'un mod alt de fals și pasionat în cit la rîndul nostru credem a ne face o datorie de conștiință a combat'e această acușiție anticipată printr'o apărare, bazată pe considerentele și reflexiunile ce ea ne inspiră, precum și pe informațiunile ce ne vin din localitate, ca nu cum-va opinia publică să fie surprinsă și indusă în eroare prin ascultarea unei singure voci numai, aceea a acușiției.

Alt de sigurî par a fi guvernamentale de eficacitatea sistemului acesta de acușiție anticipată, în cit *Voința Națională* în articolul său de fond din urmă, nu se știește d'a arăta ca mai mult ca sigura condamnarea d-lor Zogrăvescu și a micii săi.

Oare această excesivă siguranță a dobândit'o redacția acelei foi de la acela dintre membrii comitetului de redacție, care actualmente deține portofoliul justiției?

D. Stătescu, fidel promisiunii sale că opoziția se nu mai beneficiază de protecția legilor a luat oare deja toate măsurile sale pentru ca justiția, în capul căreia se află, să condamne pe acești cetățeni?

Atunci au dreptate cei de la *Voința* d'a zice că sunt mai mult de cât siguri.

Noi însă sperăm că calculele d-lor, fie chiar întemeiate pe acelea ale ministrului justiției, se vor găsi dejucate prin verdictul opiniei publice, care va ține compt de împrejurările în care faptul s'a produs, și nu va încredința ca în țara Românească acel care este atacat — fie chiar de bătașii administrației — se nu aibă dreptul de ași apăra viața și d'a ucid'e pe acela care l'atacă și l' pune viața în pericol.

Întelegem că aceasta se nu convie organului acelora care organizează bandele de bătași, dar pe cât timp acest guvern nu va putea transforma acele bande în comisuni de jurați, suntem liniștiți asupra soartei acușițiilor de la Râmnicu-Vâlcei.

C. C-F.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Paris, 7 August. — Se anunță din Roma ziarului *Debats*, că starea sănătății Papei e foarte slabă și că e teamă că el va muri în curînd.

Gastein, 7 August. — E multă lume aci.

Intrevederea împăraților este iminentă.

Impăratul Austriei va sosi mâine seară la 7 ore.

Sofia, 7 August. — Delegații otomani pentru reorganizarea statutului organic al Rumeliei, au fost invitați de d. Tanoff, ministrul afacerilor străine, să se întunească luni cu delegații principatului.

Se vor începe în curînd lucrările comisiunii.

Nisi, 7 August. — Se cupcina, înainte de a se amăna, a invitat guvernul să presinte un proiect pentru construirea unui drum de fer-care ar lega Valvevo cu Belgrad.

Ministrul de finanțe a depus un proiect de lege privind la impositul asupra bînturilor spirtoase.

Constantinopol, 7 August. — Cale indirectă — Poarta urmează cu sîrguință înarmările și concentrarea trupelor sale din Europa, din care voeste să formeze trei corpuri de armată, fie-care de vr'o 6000 de oameni. Pentru a subveni la aceste noi cheltuieli, Cabinetul otoman negociază diferite împrumuturi; dar nu s'a încheiat încă nimic. Se știește că cheltuielile trebuincioase pentru mobilizarea trupelor vor trece peste 3 milioane de lire.

Poarta pare că se teme de o lovitură a Prințului Bulgariei în Macedonia, asemenea cu cea din Rumelia; ea supraveghează cu îngrijire faptele numeroaselor bande așa numiți briganzi cari există în Macedonia.

Constantinopol, 7 August. — Gale indirecte — Răspunzînd la nota engleză care privilegiază la afacerea Batum, nota rusească contestă acușițiunea Englezei după termenii căreia Rusia ar fi violat tratatul de la Berlin, suprimînd port-franțul Batum.

Nota reproduce tesa cunoscută că liberarea portului Batum a fost o ofertă spontană a Țărului, și nu formează o stipulațiune a tratatului de la Berlin. Dar Nota adaogă încă că admițînd chiar că Rusia ar fi violat tratatul de la Berlin, Engletera n'are dreptul să o mustreze de oare-ce ea a violat mai întîiu tratatul; căci toate actele prințului Bulgariei, de la revoluțiunea de la 18 Septembrie, au fost îndeplinite în înțelegere cu Engletera. Acest răspuns e tot așa de violent ca și nota engleză.

Poarta n'a luat încă nici o hotărîre în destiunea Batum. În cercurile oficiale otomane se crede că Engletera va pune în curînd pe Poarta în pozițiune de a se pronunța, se așteaptă cu nerăbdare rezultatul întrevederii lui Rusten-Paşa, ambasador la Londra, cu noul șef al ministerului afacerilor străine, care, după obiceiul, trebuie să primească corpul diplomatic în primele zile ale săptămînei viitoare.

Dublin, 8 August. — Turburările au urmat ieri în Belfast. Mulțimea a tras asupra poliției care a ripostat. Sunt vr'o 50 de răniți.

Paris, 8 August. — Știrea dată de ziarul *Debats* cum ca sănătatea Papei ar fi alterată, este inexactă.

Paris, 8 August. — Se anunță din Berlin ziarului *Le Temps* că scopul întervederii de la Gastein nu e de a lua noi angajamente cari să lege cele două imperii, ci să consolideze angajamentele anterioare.

Gastein, 8 August. — Impăratul Austriei a sosit la 7 ore seară. El a fost salutată la sosirea sa de aclamațiunile mulțimei întrunite pe piața Straubinger și primit în fața Castelului de Prinț Wilhelm al Prusiei, de prințul de Bismarck, prințul de Reuss, guvernatorul Salsburgului și de personagiile suitei Impăratului Wilhelm.

Impăratul Austriei purta uniforma prusiană cu marea Cruce a Vulturului-Negru. El s'a apropiat îndată de Prințul Wilhelm, care purta uniformă austriacă cu marea Cruce a S-tului Ștefan și l'a îmbrățișat cordialmente de două ori. Majestatea Sa a strîns în urmă într'un chip călduros, mîna prințului de Bismarck și a adresat câte-va cuvînte mai multor personagi din suita Impăratului Germaniei.

Impăratul Austriei a intrat în Castel unde Impăratul Wilhelm și Impărăteasa Austriei l'asteptau în vestibul.

Monarhii s'au îmbrățișat de 2 ori foarte cordial. Impăratul Franz-Josef a salutat în urmă într'un mod afectuos pe Impărăteasa; după care Majestatele Lor s'au retras în apartamentele Impăratului Germaniei.

SA NE BATA? SAU SA I BATEM?

Principala datorie a unui jronicar este și-aceea de a descrie starea spiritului public, cînd evenimente grave pun societatea țerei în neliniște.

Unul din drepturile cele mai legitime ale unui popor, dreptul de intrunire, se suprămă la lumina zilei de călăii guvernului.

Cînd, căț'va cetățeni notabili din Râmnicu-Vâlcea, au din ort care oraș al țerei Românești, în întruniri publice, unde critica și înfierarea actele trădătoare a le-acestui guvern putred și fără rusine, — agenții poliției, comunei și fiscali, sunt puși de Prefecți a împedica pe orășeni să ia parte la întruniri, și dacă nu sunt ascultați — atunci, persecuții, procese de contravențiuni, etc, toate sunt grămădite pe capul orășenilor pentru nesupunerea lor.

Dacă satrapii ca Kirilopol, Simulescu și alții ca ei, formează bande de bătași, fără frică de asprimea legilor, sparg capetele cetățenilor, și pe unii l'omără, se idee trebuie să și facă cetățenii de modul cum sunt administrați; și cum se se opue acestor barbarii licolose.

Nici rămâne îndoială că toți sunt, și și a revocare la revocare și a se pune în apărare, contra atacurilor venite de la agenții forței brutale.

Așa s'a întâmplat mai zilele trecute în Râmnicu-Vâlcea, unde fermentul ispravnice Simulescu, organizase o bandă de 30 cîmîgăsi, care în fața cu un învătător sălcesc, a bătut pe mai mulți membri ai opozițiunii din acea localitate; arești oamnei de valoare, vîzîndu-se măcelării s'au apărut cu revolverul, și, în împlinirea a făcut ca capul bandei, se cază mort, — odată ce comandantul de bâte, era culcat la pămînt, *trupa s'a împrastiat de sine*; toc-mai în urmă parchetul a luat inițiativa de a cerceta și descoperi acest mișlesesc complot, urzit în contra opoziției; — vom vedea ce va face justiția; până atunci însă, bătașii guvernamentali, ar fi bine să știe cum că, cine va îndrăzni să lovească sau să atenteze la viața ori cărui om; va plăti scump îndrăzneala sa.

Begretăm din adîncul inime, că am ajuns acest timp blestemat. Vina nu este a noastră, vina este a guvernului care prin funcționarii plătiți de popor provoacă sălbătăcii.

Din două tabere de luptători, trebuie să iasă un triumfător, dacă e pe bătae apoi să ne batem, și M. S. Regele să privească.

(Vitorul).

EI NU STIU CE ZIC

Mărturisim, sunt căț'va cari, s'au din'causă de necunoaștere a destiunilor economice de o ordine mai abstractă, sau din alte motive pe cari nu vor a le divulga, se arată îndărătnici la demonstrațiunea noastră. Adică, îndărătnici în sensul acesta: nu vor să înțeleagă că tot rîul derivă din modul funcționării Băncii naționale.

Pentru acești puținî, și numai pentru aceștia, mai desvoltăm următoarele argumente, în privința destiunilor de a se ști: că Banca națională în întîiu rînd a produs criza de aur, că bilețul de bancă a provocat mai întîiu agio.

Care era situațiunea pieței române înaintea de 1880?

Cam aceasta. Capitalele străine, gîsînduși un plasament sigur la noi, se îndreptaseră în masă spre București. De și n'aveam o circulațiune de monedă națională propriu zisă, atât aurul cât și argintul, nu lipseau în piața. Și înainte de resboiul statul

român avea anuități de plătit în streinătate: negreși, într'o proporțiune rațională și ceva mai conformă cu puterile de producțiune ale țerei. Toate aceste capitale, dar toate, și gîsiau o întrebîințare fructuoasă aci, și prin urmare mulți bancheri gîsiseră conveniențe ca să și stabilească sediul principal al comerțului lor în București, Galați și Braila, mai cu deosebire.

Fondul rulant al acestor bancheri cari alimentați atît pe particulari cât și pe stat, era în aur; această monedă ere adusă de dînsii în țară, unde și rămănea, de oare-ce baza tuturilor tranșacțiunilor era schimbul în aur.

Într'un cuvînt, înainte de fundarea Băncii naționale, cu sistemul ei nenorocit, toți capitaliștii gîsiau conveniențe să facă chiar sacrificii să reție banii în țară. Esista, alt-fel zis, o armonie de interese între toate elementele din piața română. Numai în asemeni condiții poate a se păstra echilibrul într'o piață; numai ast-fel, din comunitatea de interese, ori-ce schimbare spre bine e naturală și posibilă; alt felajungem unde suntem noi astăzi.

Să esplicăm și în alt mod această situațiune, pentru ca să nu rămăie nici o îndoială în spiritul nimîui, asupra acestei destiunii îndelung desbatută.

Banka națională, obținînd privilegiu pentru operațiunile sale, abuză de acest privilegiu în paguba propriului său credit.

Administrația ei confundă privilegiu cu monopolul creditului, și din această confușiune născu cea mai regretabilă perturbățiune în toate tranșacțiunile.

În adevăr, Banca în loc să ție compt de legea economică a ofertei și cererii, — care regulează taxa dobîndei într'o piață, care determină cantumul circulațiunii fiduciare, — ea fixă odată pentru tot-d'una, de la început, dobînda capitalurilor la 4, cel mult 5 la sută și continuă pe această bază să svările bilete, în dreapta și în stînga, cu profușiune.

Toți se grăbiră neapărat să profite de acest act de dârnicie al Băncii. Cererea ere mare. Întrebarea este, oferta trebuia să fie tot atît de mare la cursul de 4 sau 5 la sută?

Cum? nu trebuia să se ție compt de consecințele ce puteau naște dintr'o prea mare emisiune, fie ea chiar în limitele statutelor; nu trebuia să se prevadă aceste consecințe — cari s'au tradus în cele din urmă prin agio — și să se caute a le evita?

Ni se răspunde, pe un ton mai mult sau mai puțin necuvincios, și, în cele mai multe cazuri, cu o nerovitate de raționament streină unei demonstrațiunii științifice, că nici odată emisiunea n'a trecut peste raportul de 4/3, d'între dînsa și incasal metalic.

Dar, chiar aci e eroarea.

Raportul de 3 către 4 e limita extremă către care poate tînde circulațiunea fiduciară. Această limită e aproape atînsă astăzi. Prudentă a fost această conduită a Băncii? N'ar fi fost un act de înțelepciune financiară și economică, acela de a se fi inaugurat operațiunile propriu-zise comerciale cu dobînde ceva mai scăzute de cât ereau în piața, iar nu cu 4 0/0; iar pentru cele l'alte operațiuni să se fi păstrat la început dobînda de 7 la sută.

Nu ved, cei ce încerc oare-care esitațiune de a admite raționamentul nostru, că, administrația Băncii chiar, a stabilit însă și o deosebire

marcantă — origina agiului — între biletetele sale și instrumentul internațional de schimb, din momentul ce a perceput numai 40/0 dobândă pentru biletele ei, pe când pentru aur dobânda era de 9 și 80/0?

Inversul se petrece în alte părți unde băncile funcționează în mod regulat și conform datelor științei financiare.

In adevăr, pe când la noi scontul comercial e mai mare în țarg la particulari și mai mic la Banca; în străinătate înălțăm o situațiune inversă. Acolo scontul particular e mai scăzut de cât cel oficial.

Ce însemnează aceasta ?

Că institutule de credit cu privilegiu nu caută a crea monopoluri și a stârpi toate operațiunile din piața de pe la particulari. Când în străinătate particularul bancher găsește conveniența a concura chiar Banca oficială, și această din cauză că institutule oficiale de emisiune regulează taxa capitalelor lor așa ca să fie cu ceva mai scumpe de cât prețul curent al pieței. Și e și naturală această combinație. Creditul unei bănci oficiale fiind mai mare ca al unui particular, capitalul celei d'ânteu trebuie să fie obținut cu ceva mai mari sacrificii ca banul particularului bancher.

Așa numai se menține armonia de interese într-o piață, și, în definitiv numai ast-fel procedând, se putea evita o serie întreagă de fapte, ce ne rămâne a istorici.

Gayrol.

BULETIN EXTERIOR

INTREVEDERILE DE LA GASTEIN

O mare ac' ivitate domnește în rîndurile diplomației europene în momentul de față. După ce Principele de Bismark a avut cu Comitele Kalnoy o lungă întrevedere la Kissingen, el a plecat la Gastein, unde trebuie să vie Imperatul Austriac să salute pe Imperatul Wilhelm. De la sosirea marelui cancelar, orașelul Gastein a devenit un adevărat loc de haiajdă pentru diplomații unor puteri.

În fie care zi telegrafat ne anunță călătoria unui alt diplomat. După comitele Kalnoy a fost d. de Mehrenheim, acum se anunță venirea comitelui Robilant și a lui Sir White; în fine pare că și d. de Giers va merge la Gastein.

Să înțelege că această mișcare a bărbaiilor de stat cari conduc politica esternă a puterilor mari e privită cu îngrijire de opiniunea publică europeană. Dar cu toate aceste, temerile cari începuseră a se manifesta în zilele din urmă s'au liniștit. Atât Rusia cât și celelalte puteri voesc pacea. Poate o voesc numai pentru moment fiind că unele din ele nu sunt pregătite, dar, în fine, o voesc și aceasta este punctul principal. O dată pusă pe această bază, discuțiunea ce va avea

loc la Gastein între principele de Bismark și d. de Giers nu poate să aibă de cât un rezultat pacific. Să va găsi un mijloc spre a concilia interesele rusești cu cele ale celorlalte puteri în peninsula balcanică fără a turbura pacea europeană. Cine va fi acela care va plăti cheltuelile acestei împăcări? Aci e chestiunea. Nu e de tăgăduit că simțimentul național rusesc este foarte iritat și se știe că guvernele în Rusia, cu tot că ele sunt autocratice, bagă în seamă curentele populare și de multe ori se pun în capul lor când e vorba de o chestiune care face parte din politica tradițională a împărăției rusești.

Ast-fel în acest moment se manifestă în opinia publică din Rusia un curent resbelnic ce are multă asemănare cu acela care a produs resbelul din 1877. Chiar individualități însemnate ca Katkof, ale cărui relațiuni destul de intime cu sferile palatului imparial sunt cunoscute, nu pot rezista la curentul popular. Este dar învederat că d. de Giers mergînd să se întâlnească cu marele cancelar german, va pune oare-care condițiuni din partea Rusiei pentru menținerea păcii.

Desideratele rusești nu mai sunt astăzi un secret pentru nimeni. Politica rusească vrea o Bulgaria care să atarne de densa și nu poate suferi ca unirea ambelor Bulgarii să se facă sub auspiciile Angliei și sub conducerea unui principe care să emancipat de tutela protectorului său tradițional. Cât va fi principele Alexandru de Battenberg pe tronul Bulgariei pare că e cu neputința ca politica rusească să se împace cu starea de lucruri creată în Bulgaria și în Rumelia. Să poate dar întempla ca în scop d'a nu compromite pacea generală, puterile centrale ale Europei să permită Rusiei o ocupare parțială a Bulgariei și să consimțim la alegerea unui alt Suveran în Sofia. O altă eventualitate și mai probabilă pentru moment ar fi un acord între cele trei împărății prin care Rusia să aibă mână liberă în Asia, adică în Afganistan și chiar în Armenia. Dar atunci naște întrebat: ce ar face Anglia? De sigur că ea n'ar suferi fără a se opune prin toate mijloacele la o întindere a Rusiei spre Indi și pe malul Mării Negre. La aceasta se obiectează că dânsa va fi izolată și că va trebui ast-fel să se mulțumească cu un protector precum a fost sililită să facă și în chestiunea Batumului.

Dar istoria ne probează că atunci când interesele ei vitale sînt în joc, Anglia știe să se lupte chiar singură și s'înfrunte prin a găsi aliați. Afară de acesta nu se poate ști în ce parte se va pleca limba cumpănii pe care o ține marele ponderator împrejurul căruia gravitează mișcarea politică la Gastein. Cine ne asigură că, în loc să rămâne izolată Anglia, nu va rămâne Rusia? O apropiere între Germania, Austro-Ungaria și Anglia a devenit posibilă și chiar probabilă de când cabinetul Salisbury a luat direcțiunea afacerilor. Chiar Italia pare că voeste și ea să se alieze cu constelațiunea politică a puterilor centrale și comitote Robilant vine la Gastein spre a pune bazele unei reînnoiri a înțelegerii stabilite acum câți-va ani de

precedesorul său Mancini între Italia și alianța austro-germană.

Să zice că acesta e înțelegere expira în Martie 1887; ministrul italian să va încerca să o prelungească și probabil că va reuși, ca și interesul Italiei este d'a menține pacea spre a putea să și completeze organizațiunea internă. Remâne dar Franca care până acum joacă un rol de spectator în fața combinațiilor ce se fac la Gastein. Să vorbește în adevăr mult de cât va timp de o alianță între Franca și Rusia. Dar până acum nu sunt simptome destul de temeițice pentru a putea considera această alianță ca existentă. Politica externă a republicei franceze nu pare a voi să părăsească punctul ei de vedere expectativ pentru a intra în combinații și alianțe cari ar silii-o la o acțiune și ar putea să o expună la un resbel.

Prin urmare, atât împrejurările cari sînt în flință cât și presupunerile cari se pot face asupra acelor ce se petrec la Gastein, ne autoriză a crede că, cu toate prevederile pesimiștilor pacea generală nu va fi tulburată până la anul viitor.

Să vor produce de sigur unele incidente mai mult sau mai puțin grave în Orientaleuropean și în Asia, dar ciocnirea cea mare pe care lumea o așteptă a o vedea isbușind, nu va avea loc.

CRONICA

Gospodin Skupiewski!

.....Liberal din con-ingere, m'am luat sarcina de a răspunde ideile mele. Am venit în această țară, pentru ca am crezut că găsesc aci un câmp întins pentru apărarea ideilor liberale.....

I. Skupiewski.

(L'etoile roumaine, 24 Iulie 1886)

În vremurile acelea, în ziua a 3,285-lea a reînvierei domniei lui Brat-tirano, se răpdând știrea că s'a născut într'un sat din Polonia anume Tucanaglava, un prunc botezat într'un Hristos cu numele de Gospodin Ivan Skupiewski, trimis pe pământ de a tot puternicului Dumnezeu, spre a talmăci cuvintele evanghelicești și a propăvădui ideile liberale.

Alergare popoarele de la răsărit până la apus să se îngenucheze înaintea pruncului nou venit, alergară cei sugrumați să ceară sprijin, învătătură, și cu fruntea plecată la pământ remaseră, când le ești înainte Gospodin Skupiewski și le vorbi ast-fel: «Într'adevăr vă spun vouă, eu sînt mîntuitorul omenirii, eu voi propăvădui pretutindeni ideile liberale. Pe când copii voștri suferă de gușter, tuse măgărească și nu lasă în poalele părintești de cât dovezi egrasioase despre slăbiciunea lor, din mine nu țâșnesc de cât idei liberale. Desbrăcat aș umbla, de foame și suferi, mai bine de cât să mi hranesc și învelesc trupul cu lucruri care n'ar fi provenind din liberalități!»

Și dupe ce auziră toți aceste cuvinte, se întoarseră la casele lor mulțumind făcătorului de minuni care trimisese pe un apostol al său spre a semăna pretutindeni ideile liberale, iar Gospodin Skupiewski se întoarse la locul său de domiciliu.

podin Skupiewski cutreeră lumea, desrobînd țigani, și dăruind arapilor puși în libertate câte douăzeci și cinci dramuri de principii liberale pentru zilele negre, atât de naturale unor oameți de aceeași culoare.

Tot în vremurile acelea, în spre Dunărea de jos, în țara românească, lucrurile mergeau rău de tot. Foametea fusese atât de mare în țara ocărmită de Brat-tirano, în cât el și cu ai săi înghițiseră tot ce mai era liberal și împărăatul fusese nevoit — precum singur o mărturisise — să deschiză o casă de toleranță a crimelor și asasinatelor, pentru că alt-fel ar fi perit de foame.

Așa dar să chibzuiră toți bărbaii de frunte care făceau parte din ortaua lui Brat-tirano și hotărâră să ia măsurii pentru a numai suferi fără din lipsa de idei liberale. De acea, de odată cu aducerea armăsarilor trebuincioși pentru erghelia de la Nucet, și mai înainte de punerea în vigoare a tarifului autonom, detersă porunca să li se trimită în grabă un om cu învătătură ca să-l ducă pentru ideile liberale.

Și Gospodin Skupiewski, din orașul Tucanaglava, sosi.

Voi el mai întâiu să grăiască adevărul din strana bisericei catolice, dar fu dat cu Palma afară de oare ce acolo vorbea apostolul Radu, și gata era gospodin Skupiewski să plece spre isvoarele Nigerului ca să propăvăduiască acolo principii liberale.

Din fericire, treburile se îndreptară; ocărmitorul învătămntului și al bisericei îi dets însărincarea să semene prin oraș și prin sate ideile sale liberale. Ca să-l recunoască tot poporul românesc îl puse Steaua în frunte și pe el în fruntea Stelei.

De atunci umblă el neobosit de la apusul până la răsăritul României presărind idei liberale.

Tara lui Brat-tirano a reînviat acum; te lovești meru de idei liberale, iar s'ermana Polonia care a dat naștere pruncului Gospodin Skupiewski, se s'ubucumă zadarnic în lanțurile robiei.

Amintindu-și cuvintele celebre:

«Ingrate patrie tu n'arais pas mes os, Skupiewski a zis se vede țarei sale: «Ingrate patrie! Nu vei avea nici rămașițele... ideilor mele liberale!»

Max.

INFORMATIUNI

În județul Prahova, de când cu monopolul chibriturilor, sînt comune cari nici până acum n'au fost aprovizionate cu materialul necesar.

Eri s'a inaugurat la Brașov espositiunea industrială Transilvană. Multe lucruri de mână făcute prin scoli saș de particulari, sînt espuse.

D. N. Kretzulescu, a fost primit eri în audiență de Rege, la Sinaia. D. Kretzulescu, s'a reintors azi în capitală.

Consiliul comunal se va întruni astă seară.

La ordinea zilei sînt vr'o 70 de contestațiuni.

FOIȚA ZIARULUI "EPOCA"

(17)

MIZERIILE LONDREI

XII

Taverna Dudului.

Mac Allan, trăgînd dupe el pe tovarășul său, străbătu, mulțumită vîlmășalei ce se făcuse, până la picioarele acelei tribuni improvisate, și cu toată opozițiunea vădită a presidentului Castle, cercă să se urce pe ea împreună cu membrul Camerei Comunelor.

Voiți să ne urmați? reluă Watson. Da Mac Allan, urmat de tovarășul său, ajunse să se așeze lângă orator. Atunci îl văzură din toate părțile sălii celei mari, și un ura frenetic salută arătarea lui.

Lăsați să vorbească Mac Allan, strigară voci numeroase.

Sir Edward se aibă cuvîntul, în gînau de pretutindeni.

Castle încearcă zadarnic să păstreze cuvîntul favoritelui său. Încrederea oarbă ce aveau în Irlandez fu mai tare de cât întăritarea produsă de oratorul

popular. În mijlocul strigătelor de: Tăcere! ascultați! putu să arunce aceste simple cuvinte:

— Amicii mei, scumpul nostru Watson se înșală înșelându-vă și pe voi. Drept dovadă că cei de sus se îngrijesc de neajunsurile voastre, că dacă ei nu s'ar îngrijii de ele, cauza voastră are destui partizani devotați în stare a rechema prin glasul lor guvernul și ministerul la datoriile sale, eata nobilul meu amic, acela pe care îl salutați odată cu titlu de părinte al poporului, Sir Francis Burdett...

La acest nume venerat, văzînd mișcarea prin care Mac Allan arătă pe tovarășul său, în picioare și cu capul descoperit lângă el, zărînd fața inteligentă a lui Sir Francis, auditorul tavernei Dudului se liniși ca prin farmec, său mai bine zicînd trecu, nestatornic cum sînt mulțimele, la o alt-fel de exaltare, și primi cu strigate de bucurie pe nobilul și bogatul senior care venise în mijlocul atîtor nenorocii.

XIII

Lodging-House.

Sir Francis Burdett era din acei oratori minunați a cărui cuvînt arzător și musical tot odată sileste chiar pe auditorii cei mai răi dispuși în privința lor să fie foarte atenți.

Afară de aceasta de mult se pregătise pentru împrejurarea în care se gă-

sea acum; știa de înainte cum trebuie să se exprime vorbind de a dreptul cu poporul. Paținele frase ce le auzise din gura lui Watson, succesul ce avuse ele, precum și mijloacele întrebunțate de el spre al dobândi, îi arătase cum un orator poate să isbească imaginațiunea maselor, să le atragă, să le placă, să le domine. Cu o îndemnare de mirat, marilă prin cetezanță ce dă obicinuința vorbei; cu încrederea ce îl inspira simțimentul popularității sale și dovada simpaticei respect ce simțea pentru el auditorul său, reluă teza lui Watson, o combătî în părțile ei esențiale, și atrase în partea lui spiritele rătațice fără greutate.

Principalul său argument, cel mai bun pentru că e omenesc și înțelept, fu că nu se poate întemeia nimic prin violență, pe când rezemându-se pe lege, întrebunțînd până în cele din urmă, mijloacele ce ea ne oferă, menținându-se într-o linie politică nestrămutată și neschimbată, acei care lupt pentru dreptate isbutesc până la sfârșit.

Castle asculta tremurînd și yănăt de mînie adevărurile ce eșeau din ea gură de aur spre a convinge mințea auditorilor săi. Căt despre Watson, de și plini de nerăbdare și de iluzii, lasă să vorbească cu încredere pe Sir Francis și cătau printre cuvintele sale acele care le învoia să se unească cu înțelepciunea, prudența, patriotismlul lui.

D. Dr. Bernadt, directorul laboratorului de chimie, a fost însărcinat de ministrul domeniilor să facă o inspecție pe la toate laboratoarele de chimie instalate la frontieră.

Știrea dată de mai multe ziare că d-nu Crișan ar fi fost espulsat, este greșită.

Ni se comunică că la penitenciarul Cozia arestanții s'au revoltat.

Debutul de maistru al vînatătorilor regale al d-lui Bibescu se apropie.

În luna viitoare se va face la Sinaia o vînatătoare regală la care va lua parte prințul Rudolf moștenitorul tronului Austro-Ungar.

CITIM ÎN VIITORUL DIN FOCAȘI:

Opozițiunea din județul Putna, felicită pe valoroșii ei membrii N. Bonciu, H. Davidescu, P. Apostolescu și Al. Zugrăvescu din Rîmniceu-Vâlcea pentru conduita lor bărbătească, în noaptea de 11 spre 12 Iulie curent, față de sbirii administrației din acel județ, și salutîndu-le zice: Curăgiu fraților, momentul rîșnunării voastre și reînvierei României nu este departe.

DIN CALIMANEȘTI

Calimanești 26 Iulie 1886.

Multe lucruri noi și interesante n'am să vă scriu. Viața aci este aceiași și aceiași. O adevărată penitență pentru vizitatori.

Starea sanătaiei Mitropolitului primat, este din cele mai grave și doctorii nu dau zece zile de trăit. Toată discuția era acum de a se ști dacă bolnavul trebuie adus în București sau să se aștepte sfârșitul în băi. Dupe multe deliberrări s'a hotărît ca dînsul să fie transportat mâine sau poimîine în capitală.

De scăpare nu mai poate fi vorba. Lîngă patul bolnavului era așteptat și dr. Maldarescu însă acest domn, care e numit inspector al băilor de la Calimanești, nu și-a arătat încă fața pe aci.

Ce trebuie să gîndim de un om de știință, care este numit inspector al unui stabiliment de băi inaugurat în anul acesta, care e încă și deputat al județului, care, dacă nu me înșel, primește și diurna pentru însărcinarea sa, și care, cu toate acestea, lasă ca stagiunea să treacă fără ca să și facă datoria, fără ca să treacă măcar prin localitate?

Eu las colectiviztilor chiar ca să caracterizeze corecta purtare a colectiviztilor dr. Maldarescu.

Aauma, de ar fi venit sau nu d. inspector lucurile tot cu susul în jos ar fi mers, ca și așa a fost croiala de la început.

Asta-zil, d. dr. Vladescu, un guvernamental notoriu, făcea un șgomot asurzitor ce ridicase în picioare pe toți pasagerii, peroriînd în contra celor ce se petrec la băi.

Nu s'a scris destul la gazete, striga d. Vladescu, am se scriu eu acuma, ca și lumea e furată într'un chip nărușinat.

Ași fi curios să știu în care ziar anume are de gînd să scrie guvernamentalul dr. Vladescu, ca și Monitorul partidului, Voinea Natională, și-a luat sarcina ca să laude tot

doi tovarăși putură să se retragă liniștiți precum venise; cei lalți dispărură part prin usele întredeschise a la tavernei, parte prin cealaltă esire.

Gentlemenii, ca să se întoarcă în quartalul Strandului, în apropierea căruia se află otelul lui Sir Francis, reluară drumul pe unde trecuse mai înainte; dar trecînd prin o mică stradă din dosul bisericei St. Paul, Irlandezul arătă tovarășului său o lanternă mare cu sticle roșii care se legăna, mișcîta de vînd, de asupra unei ușe cu o înfățișare tristă și păcătoasă.

Pe două părți ale ei mai mari, transparente din cauza flăcării interioare, se putea citi în litere negre aceste cuvinte: *Lodging-House.*

Sir Francis, zise Irlandezului oprinduse sub lanternă, ceia e sili pe lord să l'imite, ai consacrat viața și cuvîntul pentru ușurarea acestei sărăcii care omoară și desonorează pe compatrioții d-tale!

Lord Burdett făcu un semn care însemna că prezența sa în acest loc, la o asemenea oră, dupe cele ce spusese și făcuse, era o dovadă destul de bună despre simțimentele sale în această privință.

Da, reluă Irlandezul, dar nu știu nu poți să știi până unde merge sărăcia asta.

(Va urma).

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA” Tirajul 5.000 de foi ANUNCIURI SI RECLAME Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani Anunciuri si reclame pe pagina III linia 2 lei.

ce se face la Calimănești și se lovească în totți cei cărți și îndrăsnit se spusese adevărul, și în sub-iscălitul în special.

Dupe câte mi aduc aminte, s'a publicat chiar un fel de corespondență din băi, datorite unei pene din cele mai agramate din câte au îndrăsnit vre-o dată să se exercite în publicitate.

D. dr. Vladescu, a făcut o telegramă din cele mai energice ministrului domeniilor, și în momentul acesta căuta ca s'o acopere de icalituri. Nu pot prevedea ce are să se mai întâmple.

Ca proba despre inteligența cu care au fost și sunt conduse băile, se vă mai dau un fapt. Acuma tocmai, adică în ziua de 23 cörent, administrația a lăpt un avis prin care încunoștințea pe public, că, fie-care persoană este obligată a plăti câte 10 lei, iar fie-care familie câte 15 pentru mușica. Inutil se vă mai spu că acești bani n'au să fie încasari; întâu pentru că toți vizitatorii cari au plecat înainte de 23 n'au plătit nimic și cei cari au ramas nu sunt datorți ca să plătească și pentru aceia și al doilea, că acest bir trebuia anunțat de la început pentru ca fie-care om să 'și facă socotelile în regulă și să știe unde are să iasă 'cu cheltuelile. Cu acest sistem, ne putem pomeni în fie-care zi cu câte o nouă angară inventată de dirigenți.

Acum patru zile s'a construit peste un braț al Oltului, între Calimănești și Ostrov, un pod stabil pentru pietoni. Seara vre-o 15 colectivisti, toți funcționari, au pornit cu mușica în cap la Ostrov și acolo 'și-au dat luxul de a scoate strigătul meritabil de trăiască Brătianu!

Mulțimea râdea fără nifer o reutate, dar a doua-zi Oltul venind ceva mai mare podul a fost luat cu totul.

Ursuz strigă și nedibaci constructori.

Radu Tandăra.

P. S. În ultimul moment aflu că mai mulți domni, în cap cu d-nii Em. Grădișteanu, președintele Curței de Compturi, Văcărescu, tatăl fostului mareșal al palatului, dr. Vlădescu, consilier municipal, C. F. Robescu, Dobrescu, supleant la curte etc, au trimis o depeșă d-lui ministru al domeniilor pentru a se plinge în contra rului nutriment pe care îl oferă vizitatorilor antreprenorul Baptistin Mars.

Imediat antreprenorul a luat inițiativa unei depeși contrarii, care s'a iscălit de alți vizitatori, în cap cu Mitropolitul care se află pe patul de moarte.

E cu atât mai firească această creștinăscă faptă a primatu' lui cu cât d'nsul de aproape opt zile nu poate mânca nimic. In așa situație neapărat că bucatele nu i se puteau părea rele.

R. Tandara.

TELEGRAME DIN STREINATATE

Berlin, 6 August. — Ziarul «Die Post» scrie într'un articol care se vede a fi inspirat, următoarele asupra opiniei publice din Rusia: Nicăi odată un guvern german nu va tulbura pacea ruso-germană, dar și purtarea Rusiei face ca această temere să fie considerată ca un simplu vis. Articolul recent al d-lui Katkoff nu poate nici de cum oglindii adevăratele intențiuni ale persoanelor cărmuitoră rusești și el ar isvoră numai din un acces de indispoziție individuală.

Londra, 6 August. — Basat pe o întrebare cu un membru al guvernului, ziarul «Pol Korv» comunică următoarele știri, relativ la politica cabinetului Salisbury: În politica esteroară Lordul Salisbury își va rezerva personal rezolvarea tuturor chestiunilor, lăsând Lordul Iddeleight numai executarea detaliilor. În general cabinetul actual va urma politica Lordului Roseberry, numai că în relațiunile cu Rusia, în ceea ce privește chestiunea Batumului și granița afgană precum și în celea cu China, relativ la Birmania, se vor face oare-care modificări. În politica interiorară guvernul intenționează a aduce proiectele pentru reformă administrativă și a situațiunii agrare în Irlanda, abia în Februarie anul viitor. Sesiuinea actuală va ține poate până pe la mijlocul lui Septembrie și o sesiune de toamnă nu va mai avea loc.

Paris 6 August. — În urma ultimelor șgomote despre o apropiată alianță franco-rusă, se accentuează că cu toate că Fracia ar avea multe cauze ca să menție bunele relațiuni cu Rusia, totuși actualmente nu există nici una care să necesite încheierea unei alianțe cu Rusia. Dacă Rusia vrea însă a 'și urmări interesele sale în Europa sau Asia, Fracia nu îi va face piedici la aceasta.

Constantinopol, 5 August. — Se vorbește prin cercurile politice de aici, că Poarta ar prepara o notă circulară către puteri, prin care să li se pue în vedere instrucțiunile date comisariilor, pentru revizuirea statului rumeliot. Deliberările comisunei vor avea loc, la Philinopol; întâi comisarii 'și vor înmâna proiectelor reciproce ale guvernelor și abia după studiarea lor se vor începe negocierile amănunțite.

Constantinopol, 6 August. — Mai mulți reprezentanți ai marelor puteri au interpelat pe guvernul otoman dacă știria că Poarta ar fi dispusă a ceda Rusiei ținutul «Erzerum» ca compesatiune pentru despădurirea de rebel, e adevărată. Poarta a declarat că acest șgomot e cu totul fals.

Petersburg, 7 August. — Voiagiului d-lui Giers în streinatate, fixat deja pe Duminică, nu li se atribuie pe nici nici un caracter politic de însemnătate. E posibil că d, Giers să se duță direct

la Franzesbad și, sau de aici, sau la întoarcere, va visita pe cancelarul german. Dacă ministrul va face o vizită și principelui Bismark, aceasta nu va fi de cât un act de complezență. Înțelegerea aceasta e motivată de situațiunea politică care înță la începutul prezentei săptămâni a fost zugrăvită cu culorile cele mai negre; acuma însă pare mai puțin amenințătoare.

Schimbarea e foarte naturală, deoarece — precum scriu și ziarele — nu există nici o îndoială, că relațiunile încordate ale Rusiei cu cele-lalte puteri vecine, nu vor degenera în conflict, atât timp cât împăratul Wilhelm va trăi.

Înainte de schimbarea guvernului în Germania nu există temere că Austria va face un pas oare-care pentru anexarea Bosniei și Hertegovinei.

RECLAMATIUNE

D. Simion R. Apostolescu proprietarul comunei Jilavele, districtul Ialomița ne scrie că a denunțat în nenumărate rânduri autoritaților competente, abuzurile comise de primarul acelei comune în unire cu sub-prefectul plășei Cămpului, și că toate reclamațiunile și denunțările sale a rămas fără alt rezultat de cât a atrage asupra persecuțiile cele mai înverșunate.

În disperare de cauză, d. Apostolescu se adresează azi Presei și cere ca să se facă ehou de cererea sa d'a să trimită la localitate o anchetă serioasă care să dea la lumină faptele administrațiunii. Detaliurile ce d-sa ne comunică fiind prea numeroase, ne mărginim a publica acest apel și sperăm că acei datori să cerceteze, își vor face datoria.

NOSTIMADE

Acum câte-va luni, am publicat în coloanele ziarului nostru statutele caraghioase ale unei societăți cu numele de Căza-Vodă.

Fondatorii și singurii membri ai acelei asociațiuni luându-se la ceartă pentru diferite neînțelegeri, s'a ales praft din întreaga societate și astăzi primim o cartă de vizită ast-fel redactată:

Oprea Titelu

Incepătorul Societății Economice pentru creșterea vitelor : oi, cai și vaci, cu titlul Carol I.

Care naiba să fie vitele ce poartă acest titlu?

STIRI MARUNTE

D. general Budișteanu a fost primit eri în audiență de Rege.

D. Mihail Kogălniceanu a sosit în capitală.

D. Nicu ministru de finanțe a fost primit eri de Rege la Sinaia.

Într'un canal la Colroceni s'a găsit într'o stare deplorabilă un individ a nume Matei Ion, care a fost imediat transportat la spitalul Brâncovenesc.

În s'aua în spre drum de cât două ferestre, amândouă la întâiul etajiu.

Prima fereastră, aceea îndreptată spre strada Rennes, era de la oada Rosei, pe care ea o închisese înainte de a pleca, și care acum vездnd'o puțin deschisă îi produse oare-care neliniște. Cea-alta care era de la camera lui Meriadec era închisă, de și era un timp foarte frumos și de și lui Meriadec îi placea foarte mult aerul.

Curios lucru, murmură ea vездnd această dublă schimbare.

Nu trebuia nimic mai mult ca Ingridirile sale se reinceptă și cu o mare hăție de inimă se apropie de poartă.

Cheia porței nu o avea și se teame să nu fie închisă; dar întorcând clanța poarta se deschise.

Sunt o nebună că mă tulbur, se gândi ea. Dacă baronul ar fi plecat cu Sacha el n'ar fi lasat casa, la discrețiia primului venit... cu atât mai mult ca la această oră servitoarea lui nu este nici odată asasă. De sigur el este sus, aprofundat în studiul lui don Quichotte lăudând eroul lui Sacha care nu înțelega de cât de predilație lui desemnurile din carte.

În se urcă repede pe scara de la drapta, întră în sala în care dejunase și negăsind aci pe nimeni, trecu în camera vecină unde ea lasase pe Meriadec explicând copilului pentru ce e valerii răcătorii se bat cu morile de vânt.

Cartea rămăsese deschisă, dar nici profesorul, nici elevul nu mai erau acolo.

Iată încă câte-va detalii asupra trăsnelului de Sâmbata trecută de la oficiul poștal central. Paratonerul a fost strict; doi funcționari ce lucrau în apropierea aparatului trăsniți au fost usor comotionați. Masa pe care se afla aparatul s'a aprins; focul însă a fost imediat stins.

Cu trenul de Predeal s'au întors în Capitală d-nii N. Cerkez, arhitect, d. Sileanu directorul contribuțiunilor directe și d. Dr Istrati.

Pe linia Găești, Sâmbată au fost trăsniți 15 pari de telegraf.

Linile telegrafice înterupte prin trăsnetele de Sâmbată au fost restabilite.

Îeri la Hală unei femei s'a furat 7000 franci în bilete de bancă. Pungasul n'a fost încă prins.

D. C. G. Costa-Foru a primit la adresa sa două foarte interesante articole sub pseudonimul Sucea. Abundența materiilor a fost cauza nepublicării lor până acuma. Totuși aore cari lămuriri asupra unor pasagi din acele articole, fiind necesare, autorul lor este cu insistență rugat să bine-voiască a se pune în raport cu d-sa făgăduindu-i-se d'altmintrelea o deplină discrețiune. Cu această ocazie facem o rugăciune tuturor acelora cari binevoiescă a ne adresa manuscrise, ca pentru înlesnirea tipografiilor să lase contra-pagina manuscrisului alb.

ULTIME INFORMATI

La alegerea pentru colegiu al de senatori, vacant în județul Huși, a eșit D. colonel Petrovan cu 48 voturi contra fostului prefect al aceluï județ d. Neron Lupășcu.

D. general Anghelescu, ministru de Resboi, întorcându-se de la Govoră unde a vizitat pe d. I. C. Brătianu, a inspectat școala de ofițeri de la Bistrița.

D. Dem. Sturza, ministru Instrucțiuni și cultelor, s'a întors aseră în Capitală.

D. Vițu, care a refuzat d'a face parte din comisiunea entomologică numită de ministru domeniilor, a fost înlocuit cu d. Antonescu.

P. S. S. Mitropolitul primat, grav bolnav, care a pornit de la Calimănești eri, va sosi mâine seară în Capitală; S. S. s'a oprit la Piatra neputând să suporte drumul.

D. Hubsch, care se află la Sinaia, căzând de pe cal și-a fracturat un braț.

Ni se comunica, că la concursul de profesor agregat (anatomie și fiziologie) la facultatea de medicină din Paris, a reușit compatriotul nostru d. doctor G. Assachi; d-sa e cunoscut deja publicului științific prin numeroase lucrări importante și originale.

Menționăm încă că d. dr. Assachi e singurul d'ntre Romini, care în Franța a ajuns la această demnitate.

Rose se întoarce, vizitează camera de culcat care o găsi asemenea goală, se duce în atelier unde asemenea nu găsi pe nimeni.

De sigur Meriadec trebuie să fi plecat și această absență a sa, de altminteră, nu avea nimic de extraordinar, căci el adesea, dupe prânz, se plimba prin Luxembourg.

El trebuie să fi luat și pe Sacha, și zicea copila, și sunt sigură că el nu 'i va perde pe drum. Grozav doresc să' vезд pe amândoi cât de curând.

Rose adusese de la magazinul din strada Rivoli o nouă comandă destul de importantă, o comandă urgentă, și ea n'avea timp de perdut pentru a putea să termine la ziua fixată această lucrare erre trebuia să' se plătească foarte biue.

Ea și luă dar instrumentele sale și se încerca să facă o ghiriață care făcea parte din parura ce se încredinșase talentului ei de floristă.

Din nenorocire, ea se gândea cu totul la alt-ceva și mâinele nu' mergeau de loc. Întâmplirile zilei o preocupa și imaginațiunea ei îi reprezenta urmăriile acestor întâmplări.

Ea par-că încă vedea fața severă a soțului, ochii lui scânteietori, atitudinea sa amenințătoare, figura marșială r capitanului și paliditatea femeii culpabile. I se pătea că aude vocea iritată a celor doi bărbați, aceste voci care o făcuse să tremure în camera în care ea sta gata pentru a interveni.

În urma ea începu să se gândească

Comisarul de la Sinaia d. Varlam, a fost schimbat cu d. Gărdescu.

D. Ferikidi, ministru de Externe care se află în streinatate va sosi la 4 August în Capitală.

Dupe cum am anunțat, d. Rosetti-Solescu, primul secretar al legatiunii române din Petersburg se va căsători cu fiica d-lui Giers, cancelarul Rusiei.

Căsătoria se va face la 10 August în Karlsbad unde pentru aceasta va sosi și d. Giers.

Sincerile noastre felicitări viitorilor soți.

Azi s'a deschis linia drumului de fer București-Fetești.

Cantitatea colosală de iod ce conține apele de la Vulcana, făcându-le superioare tutulor apelor de această natură, a de erminat pe mai mulți capitaliști să se asocia pentru exploatarea sistematică a lor.

ULTIMA ORA

Paris, 9 August. — Balotagele pentru alegerea în consiliile generale dau următoarele rezultate: 142 republicani și 33 conservatori. Republicanii câștiga 17 locuri și perd 22.

Londra, 9 August. — Times spune că intrarea Angliei în alianță Austro-Germană este cu neputință pentru că situațiunea Regatului Unit nu permite alianțe continentale. Dar Englezii vor vedea bucuria ridicându-se o barieră contra principatului turburător al pacii înainti.

Gastein, 9 August. — Ieri la sosirea împăratului Austriei. Împăratul Germaniei purta uniformă și ordinele austriace.

Împăratul Franz Iosef a exprimat împăratului Germaniei bucuria sa constatând excelentul aspect de sănătate al suveranului german.

După schimbarea salutarilor de bună venire, majestățile lor s'au retras pentru câte-va momente. Pe urmă au reapărut în salon unde au conversat.

Pe la 7 ore și 3 sferturi împărăteasa părăsește castelul băilor pentru a se duce la vila Meran, iar împăratul Austriei se duce pe la 8 ore la reședința sa, unde a fost salutată de cardinalul Mahilovici, de primar și de clerul orașului.

În acest restimp împăratul Wilhelm apare în balconul castelului, împăratul Austriei se întoarce iute în acea parte, îl salută militărește, la care 'i răspunde suveranul german prin semne din mâini. Publicul, martor la această scenă afectuoasă, aclamă cu căldură pe autori.

Majestățile lor apoi se retrag în apartamentele lor.

Puține momente dupe această, sosește prințul Wilhelm de Prusia pentru a visita pe împăratul Germaniei.

La 8 și jumătate, împăratul Franz Iosef și prințul de Prusia se retrorc la castelul băilor unde luară ceaiul la împăratul Germaniei.

La acest ceaiu asistau prinții de Reuss și de Hohenlohe.

Pe la 9 1/2, împăratul Franz Iosef se reîntoarce la hotelul său însoțit de prințul de Wilhelm de Prusia. La trecerea lor de la castel la hotel Straubinger, mulțimea saluta vii pe suveran

la Daubrac, pe care îl vedea în gând cu capul lui brun, perii săi negri bulați, cu talia lui naltă și subțire. Ea și reamintea până chiar și cuvintele lui cele mai neimportante și ar fi putut recita cuvent cu cuvent ultima lui convorbire ce o avusese cu ea; dar cum o fi iubind-o el și unde va duce acest amor pe care și ea îl împărtașea? Daubrac nu se explicase asupra intențiunilor lui și nenorocita Rose avea multă dreptate ca să creadă că el nu se gândea a o lua de nevastă.

Căsătoria nu era făcută pentru întință. Ei nici timp n'au de a gândi la așa ceva, căci gaseșc în cartierul Latin destule distracții cari li sunt foarte în de ajuns.

Nu mai târziu ei se gândesc ca să pue un sfârșit acestui fel de viață și atunci ei nu caută de cât zestre. Pentru ce Daubrac ar fi făcut excepție la această regulă comuna tutulor tinerilor cari muncesc pentru a și câștiga un loc mai bun în această lume unde nu domnește de cât banul?

Rose nu putea dar spera că el și va sacrifica viitorul și ea se muștra ca nu 'a oprit hotărârea de prima lui încercare de a face declarațiuni. Ea se jură ca să fie mai rezervată pe viitor, dar amoroșii nu țin nici odată acest fel de jurăminte și fara a și mărturisi ea iubea la nebunie pe acel curajos și frumos tiner pe care întâmplarea cea mai stranie îl amestecase în viața ei.

(Va urma),

FOIȚA ZIARULUI „EPOCA”

FORTUNE DU BOISBOBEY

VELUL ALBASTRU

(Urmare)

Ce s'a petrecut între ei dupe plecarea sa? Rose nu știa nimic, dar nu era acum momentul de a se mai gândi la aceasta. Ea era sigură că capitanul nu o va lăsa mult timp fără știri.

Nelinistițiile ei acum veneau din altă parte. Ea se gândea la copilul pe care mizerabilii își propusesesă 'i suprima, dupe cum ziceau ei.

Ea s'a ocupat mai întâiu să vie în ajutorul lui Saint-Briac și a făcut foarte bine, pentru că cât p'aci era să vie prea târziu. Sacha, bine păzit de Meriadec, putea foarte bine să mai aștepte. Du oate acestea însă ea era neliniștită.

Cei doi șnapant, ale căror confidențe ea le auzise la piciorul tunului Saint-Jacques o făcuse să vadă de ce sunt ei capabili și cât de lesne le-ar fi de a se lăntroduce într'o stradă izolată din strada Cassette.

Acesti oameni erau foarte capabili d'a inventa vr'un șiretlic prin care baronul să poată fi înșelat. El era în adevăr brav și bun, dar împingea bravura sa până la imprudență și bunătatea până la naivitate în acest sens că judeca pe toată lumea dupe el.

Sacha nu' l semăna de loc; dar Sacha

era un copil sêlbatec, orgolios, îndocoil, o pasere nedomestică care nu căla de cât ocazia să fugă din colivia sa și care sburând n'ar mai fi întors, neștiind drumurile prin acest Paris pe care nu' l cunoștea.

Al protectorul cât și protegiatul aveau trebuință de o persoană înțeleaptă care să l ajute cu prezența și sfaturile sale. Rose, de și tânără, avea tot ce 'i trebuia pentru a îndeplini aceste funcțiuni moderatoare, și ea ardea de nerăbdare pentru a și le rețua.

Eșind de la Saint-Briac, ea se îndreptă spre Sena. Pe cheiul reluă trăsura care o lăsase acolo și zise birjarului a o duce în strada Cassette.

Cât ținu drumul, neliniștițiile sale în privința lui Sacha se calmară și ea începu să se gândească la scenele cari se petrecuseră la căpitan acasă. Ea se întreba dacă trebuie să li spu lui Meriadec și dupe multă gândire ea se hotărî a nu' i vorbi nimic despre aceasta.

Din întâmplare luase o trăsură cu foarte buni cai și în mai puțin de douăzeci minute ea ajunse în strada Rennes, unde se coboră, pentru a nu atrage prin șgomotul trăsurei atențiunea paiciniilor vecin ai baronului.

Ea merse pe jos, până în strada Cassette, și se îndreptă repede spre casa lui Meriadec.

Această casă pe care Rose-Verdiere o locuia de două zile avea aspectul ei obicinuit: un aspect sombru și tăcut. Separată de stradă printr'un lung zid în care era o mică poartă, această casă

era un copil sêlbatec, orgolios, îndocoil, o pasere nedomestică care nu căla de cât ocazia să fugă din colivia sa și care sburând n'ar mai fi întors, neștiind drumurile prin acest Paris pe care nu' l cunoștea.

Al protectorul cât și protegiatul aveau trebuință de o persoană înțeleaptă care să l ajute cu prezența și sfaturile sale. Rose, de și tânără, avea tot ce 'i trebuia pentru a îndeplini aceste funcțiuni moderatoare, și ea ardea de nerăbdare pentru a și le rețua.

Eșind de la Saint-Briac, ea se îndreptă spre Sena. Pe cheiul reluă trăsura care o lăsase acolo și zise birjarului a o duce în strada Cassette.

Cât ținu drumul, neliniștițiile sale în privința lui Sacha se calmară și ea începu să se gândească la scenele cari se petrecuseră la căpitan acasă. Ea se întreba dacă trebuie să li spu lui Meriadec și dupe multă gândire ea se hotărî a nu' i vorbi nimic despre aceasta.

Din întâmplare luase o trăsură cu foarte buni cai și în mai puțin de douăzeci minute ea ajunse în strada Rennes, unde se coboră, pentru a nu atrage prin șgomotul trăsurei atențiunea paiciniilor vecin ai baronului.

Ea merse pe jos, până în strada Cassette, și se îndreptă repede spre casa lui Meriadec.

Această casă pe care Rose-Verdiere o locuia de două zile avea aspectul ei obicinuit: un aspect sombru și tăcut. Separată de stradă printr'un lung zid în care era o mică poartă, această casă

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO CURSUL BUCURESCI

Table with exchange rates for various currencies and goods like Rente amortizabila, Renta perpetua, etc.

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tăntava...

DE INCHIRIAT de la Sf. Dumitru anului curent casele, grădina și teatru...

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hott din Str. Luterană...

DE VĂNZARE A RENDAT MOSIA POLOCINUL DE SUS

ALECU A. BALS AVOCAT Strada Dreapta No. 24

DE INCHIRIAT chiar de acum, un otel situat Calea Victoria No. 147...

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11...

MOSIA STREJESTI din plasa Oltului de sus districtul Roman...

DR. VASILESCU Domiciliat în Calea Rahovei 44...

ATELIER DE LEGATORIE COSTACHE ALEXANDRESCU

DE ARENDAT moșia Goești din Dolj...

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costă-Foru din Bătește...

CALIMANESTI MARELE HOTEL AL BAILOR 200 CAMERE SI SALOANE

A. ENGEL BUCURESTI No. 7, Strada Carol I, No. 7. BAI CU APARATE PENTRU DUSI

CONTS ANTA MALUL MAREI NEGRE BAI DE MARE BAILE DINTRE VII DRUM DE FIER RUFARIE DE BAE

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

INSTITUTUL MEDICAL BUCURESTI 6.—STRADA VESTEL.—6

TUICA VECHIE SI VIN la magaziua de țuică și vin de la d-nu Isaia Lerescu...

BERARIA LA STEAGUL NATIONAL Bulevardul Elisabeta in Palatul Bailor Eforiei

MOSIA POIANA SATULUI, din dist. Ialomița...

CAMPINA BAI MINERALE SULFO-ALCALINE Stagiunea 4 Iunie—15 Septembrie

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE VALABIL DE LA 20 MAIU (1 Iunie) 1886. Large table with multiple columns for different routes and stations.